

復泰順林介生居士書一

不慧

①為儒未能②。學佛不就③。久離故鄉。欲反未能。每一省察④。慚惶無地⑤。忽接華翰⑥。若遇故人。但書中讚譽過分⑦。令人如臨鈇鉞⑧耳。祈以後再有筆談⑨。勿用此套。令兄枝芬。於七月十四日晤面。因詢居士修持家道⑩。言其為善益力。道念⑪日增。但以家門不幸⑫。令郎早夭⑬。二孫尚幼。頗懷憂思⑭。予聞之不禁慨然⑮長嘆。須知逆來順受⑯。始名樂天⑰。修身植德⑱。方曰盡性⑲。世有愚人。不知夙生⑳善惡。惟觀眼前吉凶。見作善而得禍。便謂善不當為。作惡而得福。便謂惡不足戒。不知善惡之報。非一朝一夕之故。其所由來者漸㉑。譬如三尺之冰。豈一朝之寒所能結。百川之泮㉒。亦豈一日之煖㉓所能消。切不可怨天而尤人㉔。猶豫㉕而退悔。宜學俞淨意㉖之修身㉗。袁了凡㉘之立命㉙。將見二孫必成佳士㉚。麟兒㉛屢見誕生矣。至於華嚴重建㉜。誠屬莫大㉝功德㉞。然居處深山。募化維艱㉟。只可隨緣㊱。不宜勉強。有殿可以供佛。有寮可以安身㊲。行道㊳居處有所庇覆㊴。足矣。何必多造殿宇㊵。廣列長廊。不為利益自他。惟取快悅㊶俗目㊷乎。謝友才志雖高。可惜從未一遇通人㊸。所言自悔時過㊹難學者。特舉業㊺耳。不知學聖學賢之時。無過無不過㊻。其學亦無難無易。何以言之。孔子七十。尚欲假年學易。為免大過計耳㊼。豈為熟其詞義㊽以雄筆札㊾。得高爵㊿者哉。十五志學㉀。七十尚學。彼年臨四十。豈時過不能為學耶。堯舜之道。孝弟㉁而已矣。一日克己復禮。天下歸仁焉㉂。聖罔念而作狂。狂克念而成聖㉃。有何難易之可論於其間哉㉄。予謂謝友。為學莫善此際㉅。有父母可以盡孝。有兄弟可以盡弟。有兒女可以教訓㉆。有詩書㉇可以取法㉈。正合夫子居家為政之道㉉。此時不學。真是時過難學矣。縱令文章蓋世㉊。官居一品㉋。終是一窮微極妙㉌之藝人㉍。非適時㉎力學之儒士㉏也。因聞佛語。遂持長齋㉐。可知宿因深厚。廢棄前功㉑。意欲出家。可知道眼㉒

昏朦①。如來②說法。恆順眾生。遇父言慈。遇子言孝。外盡人倫③。內消情慮④。使復本有真心⑤。是名為佛弟子。豈在兩根頭髮上論也。況貴鄉僻居深山。知法者少。高明者以語言不通之故。皆不至其地。仗此好心。竭力學道。孝弟修而閭里⑥感化。齋戒⑦立而殺盜潛消⑧。研究淨土經論。則知出苦之要道⑨。受持安士全書。則知淑世⑩之良謨⑪。以淨土法門諭親⑫。以淨土法門教子。及諸親識⑬。正以生死事大。深宜痛恤我後⑭。不必另擇一所。即家庭便是道場⑮。以父母兄弟妻子朋友親戚。盡作法眷。自行化他⑯。口勸身率⑰。使其同歸淨域。盡出苦輪。可謂戴髮高僧。居家佛子矣。宜以鄙意⑱告之。倘聞此不加誹毀⑲。又欲進步。路頭不決⑳。身事暇適㉑。不妨親至普陀來訪一番。否則但觀淨土十要。及淨土聖賢錄。自知取法。不勞更問㉒他人矣。令兄忠厚有餘㉓。似與此道有緣。宜勸受持安士全書。庶不虛㉔此一晤。彌陀疏鈔。安士全書各一部。隨書帶來。以結淨緣。

譯：我（印祖）學儒沒什麼收穫，學佛未有成就。久離故鄉，想回去而不能。每自我反省審察，實在慚愧惶恐到無地自容。忽然接到手書，如同他鄉遇到故人。但來信中過分的讚譽，使人如同刑具加身，難以承受啊！祈望以後再有書信，切勿用此方式，七月十四日與令兄枝芬見面時。從而詢問居士之修行及家況情形，談到居士為善益加努力，修道心念日益增進。但因以家運不好，蒙受災禍，兒子早亡二孫尚幼小，心中仍懷藏著憂愁。我聽聞之後不禁感慨長嘆。要知道逆來順受，才稱為樂於順應天命。陶冶身心深植德本才叫盡性。可惜世間愚癡的人，不知道過去世善惡的因，只看眼前的吉凶禍福。見行善人得到禍害，便認為善不應當做。見作惡的人得到福報，便認為惡不必革除。不知善惡的因果報應，不是一朝一夕形成的，事情發生的原因有其跡象的。譬如三尺冰凍不是一夜的寒冷所能凍結。百千江河結冰消融，也不是一天的溫暖所能消融。切不可面對逆境怨天尤人，更不可對善法猶豫退悔。應該學俞淨意的修養身行、袁了凡立命的志向。將會見到二個孫子必定成為品學出眾之人，聰慧的後世子孫不斷誕生啊！

至于華嚴寺的重建，當然是很大的功德。然而居住在深山中，化緣籌錢非常艱難。只可以隨緣來做，不應該勉強。有殿堂可以供佛，有寮房可以安身，行道住處有所庇覆，就滿足了。何必要建造很多殿宇長廊。不是為了利益自己他人，只是為了取悅世俗人的眼睛嗎？

你那位姓謝的朋友，才志雖然很高，可惜從來沒有遇到過精通佛法的人。他所說的：自己後悔時間年紀超過了，難以再學習，這是特別就著科舉考試來說罷了。他不知道學習聖人、賢人的時間，沒有超過或不超過的。學習也沒有困難容易的分別。為什麼這麼說呢？孔子七十歲，尚且想要延長壽命來學習《周易》，這是為了免除犯大的過失而作的打算。哪里是為了精熟詞義來雄壯文章，得到高官爵位呢？孔子十五歲就專心求學，到了七十歲還要學習。他（謝姓友人）的年紀剛到四十歲，哪裡是時間年紀超過就不能學習呢？堯舜先聖的大道，就是孝順父母，敬愛兄長啊！一天能夠約束自己，行為符合禮儀，天下就歸附仁德了。明白人迷失了正念，就成為昏愚的惡人。胡塗人能夠克服妄念，就成為通明的聖人。這當中，有什麼困難容易可說呢？我要對這位姓謝的朋友說：學習聖賢之道，最好就在這個時候。有父母可以盡孝道，有兄弟可以盡友愛，有兒女可以教導訓戒，有詩書可以取法，正合孔夫居家為政之道。這個時候不學，真的是時間過了就難學了啊！縱然文章蓋世，官居一品，終究只是一個窮極微妙有才藝的人，不是順適時機努力學習聖賢的儒士。因為聽到佛語，就持長齋，可見他宿因深厚。廢棄以前事功，想要出家，可知他道眼昏朦。如來說法，恆順眾生。遇父親說慈愛，遇兒子說孝順。對外要恪盡人倫道德，向內要消除情見思慮，恢復本有的真心，這才叫做佛弟子，哪裡是在兩根頭髮上來討論呢？何況你的家鄉在偏僻的深山，知道佛法的人很少。高明的人因為語言不通的緣故，都不到那個地方。要他仗著學佛的好心，努力學道。孝順父母，友愛兄弟，感化鄉里民眾。吃齋守戒，殺盜等事便會暗中消除。研究淨土經論，就知道出苦的要道。讀誦遵行《安士全書》，就知道濟世的良謀。以淨土法門告知雙親，以淨土法門教導子女，以及諸位親友知識。正因為生死事大，更應該好好顧念自己的將來。不必要另外找一個處所，家庭就是道場。以父母、兄弟、妻子、朋友、親戚，都成為法親眷屬。自行化他，口中勸導，以身作則，使他們同歸淨土，全部出離六道輪迴。可以說是戴髮的高僧，居家的佛子。應該將我的意思告訴他。倘若聽後不加誹毀，又想要進一步修學，而道路不明。如果身體事務有空合適，不妨親自到普陀山來參訪一次。否則只看《淨土十要》，以及《淨土聖賢錄》，自然知道取法，不須再問他人了。你的哥哥很忠厚，似乎與淨土法門有緣。應該勸他受持《安士全書》，才不白白浪費這一次見面。《佛說阿彌陀經疏鈔》，《安士全書》各一部，隨信帶來，以結清淨法緣。

①【不慧】：謙詞。印祖自稱。

②【未能】：「能」，勝任、善於。《漢典》。連接上文，此指：不善於（儒學）。

③【不就】：「就」，《說文》：「就，高也。」《廣韻》：「成也。」《漢典》。連接上文，此指：（學佛）沒有成就。

- ④【省察】：反省檢查自己。《漢典》
- ⑤【慚惶無地】：「慚惶」，羞愧惶恐。「無地」，猶言至極；不盡。形容無限喜愛、惶恐、驚喜、感愧等感情。《漢語大詞典》。
意指：非常的羞愧惶恐。
- ⑥【華翰】：對他人來信的美稱。《漢語大詞典》
- ⑦【過分】：超過一定的程度或限度。《漢語大詞典》
- ⑧【鈇鉞】：音夫月（ㄈㄨ ㄩㄝˋ）。刑具，比喻刑戮。《教育部重編國語辭典修訂本》。此指：如同刑具加身（難以承受）。
- ⑨【筆談】：謂書面談話。《漢語大詞典》
- ⑩【家道】：家業、家境。《漢語大詞典》
- ⑪【道念】：正道之心念也。心存於道者。《佛學大辭典》
- ⑫【家門不幸】：家中的運道不好，蒙受災禍。《教育部重編國語辭典修訂本》
- ⑬【早夭】：未成年即死。《教育部重編國語辭典修訂本》
- ⑭【頗懷憂思】：「頗」，很、甚。「憂思」，憂慮、憂慮的心緒。《漢典》。意指：心中仍懷藏著憂愁。
- ⑮【慨然】：形容感慨。《漢典》
- ⑯【逆來順受】：指對惡劣的環境或無禮的待遇採取順從和忍受的態度。《漢典》
- ⑰【樂天】：樂於順應天命，引申為樂於自己的處境而無憂慮。《禮記·哀公問》：「不能安土，不能樂天；不能樂天，不能成其身。」鄭玄《注》：「不能樂天，不知己過而怨天也。」《孟子·梁惠王下》：「惟仁者為能以大事小，是故湯事葛，文王事昆夷：以大事小者，樂天者也。」趙岐《注》：「聖人樂行天道，如天無不覆也。」《漢典》
- ⑱【修身植德】：「修身」，陶冶身心，涵養德性。「植德」，立德。《漢語大詞典》。意指：陶冶身心，培植德性。
- ⑲【盡性】：儒家謂人物之性均包含天理，唯至誠之人，才能發揮人和物的本性，使各得其所。《易·說卦》：「窮理盡性，以至於命。」孔穎達《疏》：「窮極萬物深妙之理，究盡生靈所稟之性。」《禮記·中庸》：「唯天下至誠為能盡其

性，能盡其性，則能盡人之性，能盡人之性，則能盡物之性」漢鄭玄《注》：「盡性者，謂順理之使不失其所也。」
《漢典》

⑳【夙生】：前生。《漢語大詞典》

㉑【其所由來者漸】：「由來」，來由、原因。「漸」，徵兆、跡象。《漢典》。意指：所以如此的原因是有其跡象的。

㉒【泮】：音盼（夕弓、ㄥ）。冰雪融解。《漢典》

㉓【煖】：同「暖」。溫暖。《漢典》

㉔【怨天而尤人】：「怨天尤人」，怨恨命運，責怪別人。語本《論語·憲問》：「子曰：不怨天，不尤人，下學而上達，知我者其天乎？」《漢語大詞典》。子貢問，何謂無人知道夫子呢？孔子便說出不怨天、不尤人，這幾句話。孔子行道，而道不行，晚年喪子，最得意的弟子顏淵也早死，皆是怨天之事，但孔子知道天命，所以不怨天。不尤人的尤字，也是怨的意思。孔子在陳絕糧，以及遭遇陽虎桓魋（去又、ㄟ）那些惡人，皆足引起怨人之心，但孔子只知自反，決不怨人。下學而上達，依皇侃《疏》：「下學，學人事。上達，達天命。」孔子不論遭遇如何，不怨不尤之外，仍然求學，上達最高境界，這不是人所能知，只有天知之。所以何晏《注》：「聖人與天地合其德，故曰唯天知己。」《論語講要》

㉕【猶豫】：亦作「猶移」。遲疑不決。《漢典》

㉖【俞淨意】：俞淨意（俞都）是明朝的大善人，晚年行善積德，有著作《俞淨意公遇竈神記》，教人怎樣修身「意淨無染，君子有終」，影響廣泛深遠。

㉗【修身】：陶冶身心，涵養德性。《漢典》

㉘【袁了凡】：袁黃（西元一五三三年—一六〇六年），名黃，原名表，字坤儀、學海，號了凡，明朝南直隸蘇州府吳江縣人，改入籍浙江嘉興府嘉善縣。萬曆進士，曾任主事、拾遺之官。崇信佛法，六十九歲時，將一生的體驗寫成著名的勸善文《了凡四訓》。早年入贅妻家。袁母鼓勵其習醫。後遇雲南孔先生傳邵雍《皇極經世》，並為其卜算一生之榮枯壽夭。袁黃接受孔先生之建議，放棄學醫，求取功名。隆慶三年（西元一五六九年）遇金陵棲霞山雲谷禪師，講行善積德，改造命運之理。袁黃如大夢初醒，自號為了凡，以此明其悟立命之說，不欲落凡夫窠臼之志。隆慶四年（西元一五七〇年）中舉人，萬曆十四年（西元一五八六年）進士，任寶坻縣令。後升為兵部職方司主事。參與萬曆朝鮮戰爭，率領

麾下與三千朝鮮兵擊退日軍。萬曆二十一年（西元一五九三年）李如松於碧蹄館大敗，兵部尚書石星主張與日本議和，袁黃亦上書石星攻訐李如松「將驕兵罷」，隨後李如松參劾袁黃十條罪名，袁黃於是以京察革職歸鄉，十餘年卒，年七十四歲。天啟三年（西元一六二三年），吏部尚書趙南星追敘袁黃軍功，贈尚寶司少卿。

②9【立命】：謂修身養性以奉天命。《墨子·非命上》：「覆天下之義者，是立命者也，百姓之誅（音歲。諫）也。」《孟子·盡心上》：「夭壽不貳，修身以俟之，所以立命也。」趙岐《注》：「脩正其身，以待天命，此所以立命之本也。」
《漢典》

③0【佳士】：品行或才學優良的人。《漢語大詞典》

③1【麟兒】：「麒麟兒」的省稱。指穎異的小孩子。《漢語大詞典》

③2【重建】：重新整建。如：「重建家園」。《教育部重編國語辭典修訂本》

③3【莫大】：沒有比這個再大。即最大的意思。《孝經·聖治章》：「天地之性，人為貴。人之行，莫大於孝。」《教育部重編國語辭典修訂本》

③4【功德】：功者福利之功能，此功能為善行之德，故曰德。又，德者得也，修功有所得，故曰功德。《大乘義章·九》曰：「言功德，功謂功能，善有資潤福利之功，故名為功。此功是其善行家德，名為功德。」《天臺仁王經疏·上》曰：「施物名功，歸己曰德。」《勝鬘經寶窟·上本》曰：「惡盡言功，善滿曰德。又德者得也，修功所得，故名功德也。」
《佛學大辭典》。功是指善行，德是指善心。又世人拜佛誦經佈施供養等，都叫功德。《佛學常見詞彙》

③5【募化維艱】：「募化」，又云募緣，亦曰化緣。募集與勸化之義。《佛學大辭典》。「維」，助詞。用於句首或句中。「維艱」，猶艱難。《漢語大詞典》。意指：募集與勸化非常艱難。

③6【隨緣】：隨著各種的因緣。《佛學常見詞彙》。外界之事物來，與自體以感觸，謂之緣。應其緣而自體動作，謂之隨緣。如水應風之緣而起波。真如之於諸法，佛陀之於教化，皆然。《最勝王經·五》曰：「隨緣所在覺群迷。」又隨其機緣。不加勉強也。《齊書·陸法和傳》曰：「文宣賜法和奴婢二百人，法和盡免之，曰：各隨緣去。」《佛學大辭典》

③7【安身】：存身、容身。《漢語大詞典》

③8【行道】：為敬禮佛而向佛右方周圍旋繞也。《寄歸傳·三》曰：「諸經應云旋右三匝，若云佛邊行道者非也。經云右繞

三匝者，正順其儀。」《萬善同歸集·二》曰：「行道一法，西天偏重，繞百千匝方施一拜。經云：一日一夜行道，志心報四恩。如是等人，得入道疾。」《尊勝陀羅尼經》曰：「於四衢道，造窣堵波（音速篤波。浮圖）安置陀羅尼。合掌恭敬，旋繞行道，歸依禮拜。」大法會必行行道之式。【又】行其所知之道也。《無量壽經·下》曰：「行道進德。」【又】與經行同用之。《佛學大辭典》。此指：修行大道。

③9【庇覆】：「庇」音必（ㄅㄧˋ），保護、保佑。「庇覆」，猶保護。《漢語大詞典》

④0【殿宇】：寺院殿堂。《漢語大詞典》

④1【快悅】：喜悅。《漢語大詞典》

④2【俗目】：借指眼光平庸，見識淺陋的人。《漢語大詞典》

④3【通人】：學識淵博又能融會貫通且曉達事理的人。《教育部重編國語辭典修訂本》

④4【時過】：「時」，時間、時候。「過」，過去。《漢典》。此指：學習的時間（年紀）已過去。

④5【特舉業】：「特」，單獨、單單、特地。「舉業」，科舉時代指專為應試的詩文、學業、課業、文字。也指八股文。《漢典》。意指：單單指為應科舉考試而準備的學業。

④6【無過無不過】：「過」，過去。《漢典》。意指：（學習的時間）沒有超過或不超過的。

④7【孔子七十·尚欲假年學易·為免大過計耳】：「假年」，給以歲月。指延長壽命。「易」，《周易》，簡稱《易》。「大過」，重大的過失、錯誤。「計」，計慮；考慮。《漢語大詞典》。語出《論語·述而第七》：「子曰：加我數年，五十以學易，可以無大過矣。」孔子何年學易，諸注紛紜難考。《史記·孔子世家》謂在晚年。皇《疏》謂孔子爾時年已四十五六，故云加我數年，五十以學易。邢《疏》謂加數年方至五十，指四十七時。依《世家》晚年言，則五十學易不可解。依皇邢二疏，則在五十之前未學易，然又何能三十而立，四十而不惑哉。朱子以為五十是卒字之誤，改為「卒以學易」。但《竹氏會箋》云，說文五從二從又，卒從衣從十，無論以今文古文觀之，五與衣字形皆不相近，未可謂相似而誤矣。俞樾《群經平議》，疑五十為吾字之誤，蓋吾字漫漶（音慢換。模糊不可辨別），僅存其上半，則成五字，後人又加十字以補之。惠棟《論語古義》據王肅《詩傳》云，古五字為七，乃改五十為七十。此皆妄改經文，不可取法。又有據《易·繫辭傳》大衍之數五十，謂非以五十之年學易，是以五十之理數學易，亦難圓說。竊以經文難明，或在句讀

。若以五字為一讀，十字又為一讀，以為加我數年之補充語。以所加者或五年，或十年，以是學易，可以無大過矣。不限在五十年學易，章句乃明。然猶不敢自以為是。後得程樹德《論語集釋》，所引龔元珩（音介）《十三經客難》，正作如是句讀。欣見古人有此說，遂從之。《易》之為書，廣大悉備，以言學道，要在始於悔過，終於無過。人不學《易》，雖有過而不知。孔子志於道，讀《易》韋編三絕（韋，熟皮。舊時用以串聯竹簡成冊。韋編三絕本指孔子勤讀《易經》，致使編聯竹簡的皮繩多次脫斷。典出《史記·卷四七·孔子世家》。後用來比喻讀書勤奮，刻苦治學），至老猶曰加年以學，且不自無過，故曰可以無大過。夫有過不自無，故能至於無，此聖人所以為聖人也。《論語講要》

④8【詞義】：語詞表達的意義。《教育部重編國語辭典修訂本》

④9【雄筆札】：「雄」，傑出。「筆札」，紙和筆。指文章、書信等。《漢典》。意指：傑出的文筆。

⑤0【高爵】：高的爵位。《漢語大詞典》

⑤1【十五志學】：語出《論語·為政第二》：「子曰：吾，十有五，而志于學，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳順，七十而從心所欲，不踰矩。」「吾十有五，而志于學。」有字，音義皆同又字。古文句法，十有五，就是十又五，語體就是十五。孔子說：「我十五歲即志于學。」毛《詩傳》說：「詩者，志之所之，在心為志，發言為詩。」依此解釋，志就是心之所之，也就是一心趣向之意。志于學，就是專心求學。《史記·孔子世家》說：「孔子為兒嬉戲，常陳俎豆（俎（音阻）和豆。古代祭祀、宴饗時，用來盛祭品的兩種禮器。亦泛指各種禮器。祭祀、奉祀），設禮容（禮制儀容）。」孔子在童年，即知求學。此處孔子自述十五歲志于學，皇邛二疏皆據《白虎通·辟雍篇》解釋，十五是成童之歲，心志堅明，故自十五始志于學。《劉氏正義》據《白虎通》說，十五歲是入大學之年，所學的是經術。劉氏又據《禮記·大學篇》所說，始於致知格物，終於治國平天下，皆是大學所學的經術。《論語講要》

⑤2【孝弟】：孝順父母，友愛兄弟。《論語·學而》：「其為人也孝弟，而好犯上者鮮矣。」亦作「孝悌」。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑤3【一日克己復禮·天下歸仁焉】：「克己復禮」，克制自己的私欲，使言行舉止合乎禮節。「歸」，返回。《教育部重編國語辭典修訂本》。語出《論語·顏淵第十二》：「顏淵問仁。子曰：克己復禮為仁。一日克己復禮，天下歸仁焉。為仁由己，而由人乎哉。顏淵曰：請問其目。子曰：非禮勿視，非禮勿聽，非禮勿言，非禮勿動。顏淵曰：回雖不敏，請事斯語矣。」「克己復禮」有兩種讀法，俞曲園《群經平議》主張如孔《注》「身能反禮」，克字當能字講，一讀，己是己身，「己

復禮」三字連文。今仍照普通讀法，四字連續。克己就是克制自己，依馬融「約身」講，就是約束自己。復禮的復字，或作反字講，或作歸字講，皆是相合的意思。凡事能約束自己，不責備人，便能合禮。約束自己，就是禮讓他人，寬恕他人，如此即得禮之根本，所以就是仁。這是孔子引用成語答顏子之問。如《左傳·昭公十二年》：「仲尼曰，古也有志，克己復禮，仁也。」「一日克己復禮」四句，是孔子就此成語加以解釋。馬融《注》：「一日猶見歸，況終身乎。」皇侃《疏》：「人君若能一日克己復禮，則天下之民咸歸於仁君。」例如周文王在為西伯時，虞、芮二君爭田，相與朝周，請其評理，待人其境，所見朝野人士無不相讓，二人自慚而返，天下聞而歸周者四十餘國。克己復禮的功，效由此可見一斑。這是就人君而言，若論普通人，如能克己復禮，也是無往而不為仁者，足以感化人群。「為仁由己，而由人乎哉」，是說行仁全在自己，不在他人。《禮記·中庸》說：「君子之所不可及者，其唯人之所不見乎。」《詩》云：相在爾室，尚不愧于屋漏。」屋漏是室內西北隅，安藏神主之處，無人可見，在無人之處尚且不愧，何況在有人之處。所以如此，就因為行仁全由自己，而不由人。以上是總綱，顏子一聽就能領會，於是再問克己復禮的條目。孔子答以非禮勿視四句。不合禮的現象不要看，不合禮的聲音不要聽，不合禮的言辭不要說，第四句凡遇一切不合禮的事情皆不要動。勿動的「動」字，古人解釋不一。如果解釋為動容貌，或者是行動，皆不妥當。眼視耳聽，皆由於身，言出於口，動則應該屬於心意。心為身口之主，既能不動心，則身口自然也能不為所動，所以「勿動」應指不動心而言。最後，「顏淵曰」以下兩句，是結語。「請事斯語」，意思是遵照孔子的話去奉行。《論語講要》。意指：哪一天人們能約束自己，使能合於禮，天下就能歸依仁德了。

⑤4【聖罔念而作狂·狂克念而成聖】：「罔念」，謂不思為善。《書·多方》：「惟聖罔念作狂，惟狂克念作聖。」孔《傳》：「惟聖人無念於善則為狂人，惟狂人能念於善則為聖人。」唐吳兢《貞觀政要·君道》：「若惟聖罔念，不慎厥終（不謹慎其結果），忘締構（猶締造。謂經營開創）之艱難，謂天命之可恃……人不見德，而勞役（勞苦）是聞，斯為下矣。」「狂」，傲慢自大。「克」，能。《漢語大詞典》。意指：一個明理的人，如果不能念念不離善，終究會成為狂妄無理的人；一個狂妄無理的人，如果能夠念念不離善，終究會成為明理的人。

⑤5【有何難易之可論於其間哉】：「難易」，艱難與容易。「論」，敘說、說。「其間」，其中；那中間。《漢語大詞典》。連貫上文，此指：在（成聖成狂）的道理當中，有什麼困難容易可述說的呢？

⑤6【莫善此際】：「莫」，代詞。沒有什麼（指處所或事物）。「善」，好。「此際」，此時，這時候。《漢語大詞典》。連貫上文，此指：（學習聖賢之道）沒有什麼比這時候更好。

⑤7【**教訓**】：教導訓戒。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑤8【**詩書**】：《詩經》和《尚書》。《漢語大詞典》

⑤9【**取法**】：效法。《漢典》

⑥0【**夫子居家為政之道**】：「夫子」，孔門的學生對孔子的稱呼。「居家」，居住在家裡。「為政」，從政為官。「道」，路，方向，途徑。《漢典》。《論語·為政第二》：「或謂孔子曰：子奚不為政。子曰：書云：『孝乎惟孝，友于兄弟。』施於有政，是亦為政，奚其為為政。」或人問孔子，子何不為政。包《注》：「或人以為，居位乃是為政。」孔子引《書經》解答。「孝乎惟孝，友于兄弟。」此二句出於《古文尚書·君陳篇》，今文學家說是逸書文。《漢石經》「孝乎」作「孝于」。惠棟《九經古義》，謂後儒據《君陳篇》改于為乎。乎于古通用。此二句《朱子集注》讀：「孝乎，惟孝友于兄弟。」今從古讀，至惟孝為一句。孝乎，讚美孝道。惟孝，再加讚美。友于兄弟，包《注》：「善于兄弟。」施於有政三句，各注考據，皆是孔子語。「施於有政。」包《注》：「施，行也。所行有政道。」此意是說，施行孝友，即有為政之道。「是亦為政。」是，指施行孝友而言。行此孝友二者，亦是為政。「奚其為為政。」皇《疏》：「何用為官位乃是為政乎。」孔子答意，雖然不在官位，只要在家施行孝友，亦是為政。孝友是為政之本，除此之外，何事算是為政，故云：「奚其為為政。」《論語講要》。意指：孔子所說的居住家中而施行孝友，即是為政之道。

⑥1【**蓋世**】：才能、成就高出當代之上。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑥2【**官居一品**】：「居」，處在、處於。「一品」，借指位居一品的高官。《漢語大詞典》。意指：身處於高官之位。

⑥3【**窮微極妙**】：「窮微」，窮盡細微瑣事。「極妙」，極其巧妙。《漢語大詞典》。連貫上文，此指：（文筆）窮盡細微巧妙。

⑥4【**藝人**】：有才藝的人。《漢語大詞典》

⑥5【**適時**】：適合時宜。《漢語大詞典》。此指：善觀時機。

⑥6【**儒士**】：服膺儒家學說的人。後泛指讀書人。

⑥7【**長齋**】：齋食長續也。齋食者，謂不過中食之行法也。七日長齋云者，則七日之間齋食也。《般舟三昧經》曰：「一食長齋。」《南史》曰：「劉虬（音球）精信釋氏，衣粗布，禮佛長齋。」杜甫詩曰：「蘇晉長齋繡佛前。」《佛學大辭典》。此疑指：長年素食。

⑥8【前功】：以前的功勞。《教育部重編國語辭典修訂本》。此指：以前修持的事功。

⑥9【道眼】：(1)能見正道的眼。(2)觀道之眼。《佛學常見詞彙》。修道而得之眼也。《佛開解梵志阿闍經》曰：「道眼觀知可度者。」《圓覺經》曰：「分別邪正能於末世一切眾生無畏道眼。」《楞嚴經》曰：「發妙明心，開我道眼。」《注》曰：「真妄顯現，決擇分明，曰道眼。」蘇軾《詩》曰：「道眼已入不二門。」《佛學大辭典》。此指：觀道之眼。

⑦0【昏朦】：「昏」，惑亂、迷惑。「朦」音盟(ㄇㄨㄥˊ)。不清楚、模糊。《漢典》。連貫上文，此指：(對修行的方向)迷惑不清楚。

⑦1【如來】：梵語曰多陀阿伽陀，譯言如來，佛十號之一。如者真如也，乘真如之道從因來果而成正覺之故，名為如來。

是真身如來也。又乘真如之道來三界垂化之故，謂之如來。是應身如來也。又，如諸佛而來，故名如來。此釋通於二身。《成實論·一》曰：「如來者，乘如實道來成正覺，故曰如來。」《轉法輪論》曰：「如實而來，故名如來。(中略)涅槃名如，知解名來，正覺涅槃故名如來。」《智度論·二十四》曰：「如實道來，故名為如來。」《勝鬘寶窟·上末》曰：「如來者體如而來，故名如來。又如諸佛來，故名如來。問：體如而來，故名如來。此是應身，何有來義？真如法身。云何有來？答：如本隱今顯，亦得稱來。」《大日經疏·一》曰：「如諸佛乘如實道來成正覺，今佛亦如是來，故名如來。」《行宗記·上一之二》曰：「真如平等，體離虛妄，故曰如實。乘履此法出現利生，故得此號。」《秘藏記本》曰：「如來謂成佛以後悲願力故垂化也，乘如而來故曰如來。」《教行信證·四》曰：「真如即是一如，然者彌陀如來從如來生示現報應化種種身也。」又梵云修伽陀，譯言如去，又譯好去，是如實去生死之義也，故如來如去相對，則如去者向上自利，而如來者向下利他也，以此二名顯佛之無住涅槃。《佛學大辭典》。如來之義有三。謂法身、報身、應身也。《金剛經》云：無所從來，亦無所去。此法身如來也。《轉法輪論》云：第一義諦名如，正覺名來。此報身如來也。《成實論》云：乘如實道，來成正覺。此應身如來也。《三藏法數》。佛十號之一，因佛乘真如之道，來成正覺，來三界垂化。《佛學常見詞彙》

⑦2【人倫】：社會中人與人禮教所規定的君臣、父子、夫婦、兄弟、朋友及各種尊卑長幼關係。《漢典》

⑦3【情慮】：情思、感情。《漢語大詞典》

⑦4【真心】：真實不妄之心也，又正信無疑之心也。淨土真言約之於他力之信心謂之金剛之真心。《往生禮讚》曰：「雖不能流淚流血等，但能真心徹到者即與上同。」《教行信證·信卷》曰：「金剛不壞之真心。」《佛學大辭典》。謂自性清淨之

心，真淨明妙，虛徹靈通，離虛妄想，故曰真心。《三藏法數》。真實的心。《佛學常見詞彙》

⑦5【閭里】：「閭」音（ㄌㄩㄛˊ）。鄉里。「閭里」，鄉里，泛指民間。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑦6【齋戒】：清除心的不淨叫做齋，禁身的過非叫做戒，齋戒就是守戒以屏絕一切嗜欲的意思。《佛學常見詞彙》

⑦7【潛消】：暗中消除。《漢語大詞典》

⑦8【要道】：主要之道也。《大寶積經·百五》曰：「三世諸佛世尊要道。」《廣百論釋論·八》曰：「是利自他正真要道。」

《佛學大辭典》

⑦9【淑世】：猶濟世。《漢語大詞典》

⑧0【良謨】：良謀。晉盧諶《贈劉琨》詩：「弼諧靡成，良謨莫陳。」謨，《文選》作「謀」。《漢典》

⑧1【諭親】：「諭」音玉（ㄩˋ）。告訴、使人知道。「親」，父母。《漢典》。意指：告訴父母。

⑧2【親識】：猶親友。《漢語大詞典》

⑧3【痛恤我後】：「痛」，深切地。「恤」，憂慮。顧及、顧念。「後」，後面。《漢典》。此指：深切地的顧念未來。

⑧4【道場】：梵語菩提曼拏羅，謂佛成聖道之處。中印度摩竭陀國尼連禪側，菩提樹下之金剛座是也。《西域記·八》曰：「菩提樹垣正中有金剛座。（中略）賢劫千佛坐之而入金剛定，故曰金剛座焉。證聖道所，亦曰道場。」又得道之行法，謂為道場。《維摩經·菩薩品》曰：「直心是道場。（中略）三十七品是道場。」又供養佛之處，謂為道場。《輔行·二》曰：「嚴道場者，場者俗中亦以為祭神處也。今以供佛之處名為道場。」又學道之處，謂為道場。《註維摩經·四》曰：「肇曰：閑宴修道之處，謂之道場也。」隋煬帝時以為寺院之名。《佛祖統紀·三十九》曰：「隋大業九年，詔改天下寺曰道場。」又為法座之異名。慈悲道場，水陸道場等是也。《佛學大辭典》。此指：群眾學道的場所。

⑧5【自行化他】：又叫做自利利他，即一方面自己修行一方面又教化他人。《佛學常見詞彙》。又云自利利他。菩薩之萬行不出此二者。《法華文句·八之一》曰：「別論：口業是化他，自意是自行。通論：三業自軌即是自行之法，三業之教詔即化他之法。」《宗鏡錄·三十四》曰：「了一心自行化他。」《佛學大辭典》

⑧6【口勸身率】：「率」音帥（ㄕㄨㄞˋ）。榜樣。《教育部重編國語辭典修訂本》。意指：以口頭勸化，以自身做模範。

⑧7【鄙意】：謙稱自己的意見。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑧8【誹毀】：「誹」音匪（ㄇㄟˋ）。從旁指責過失。《墨子·經上》：「誹，明惡也。」毀謗。「誹毀」，毀謗。《漢語大詞典》

⑧9【路頭不決】：「路頭」，猶道路、路線。《漢語大詞典》。意指：（修行）方向無法決定時。

⑧0【身事暇適】：「暇適」，閑暇舒適。《漢語大詞典》。意指：身體舒適，事務閑暇之時。

⑧1【不勞更問】：「不勞」，不用勞煩，謙詞。如：「不勞遠送。」「更」，再、復。《教育部重編國語辭典修訂本》。意指：不用再問（他人）。

⑧2【忠厚有餘】：「忠厚」，忠實厚道。「有餘」，有剩餘，超過足夠的程度。《漢語大詞典》。意指：非常忠實厚道。

⑧3【庶不虛】：「庶」，但願、希冀。《漢典》。「不虛」，不白白浪費。如：「不虛此行」。《教育部重編國語辭典修訂本》。連貫下文，此指：但願不白費（此次見面）。

復泰順林介生居士書二

數載未晤①。時常憶念②。今秋令兄枝芬赴鄉試③。持書來山。方悉居士近來操持④。又言家門不幸。喪其愛子。旦夕憂思。不能置懷⑤。予欲詳陳事理⑥因果。以錄遺⑦期迫。不能住宿。故略言之。今嘉平望日⑧。徹權師至。又言居士怨尤之狀⑨。及無知俗人⑩謂作善獲殃⑪。修行無益等。種種邪說⑫。予聞之悽然⑬。恐上智者因茲情行⑭。下愚⑮者敢於作惡。故不揣固陋⑯。直詞以告⑰。如來說經。報通三世。凡人生子。略有四因。報通三世者。第一現報。謂現在作善作惡。現生獲福獲殃。如士子習舉業⑱。現身得功名⑲。此凡眼能見者。第二生報。謂今生作善作惡。來生享福受罪。如祖父重斯文⑳。子孫方發達㉑。此則凡眼所不能見。天眼㉒猶能見之。

今生來生、皆約㉓本人說、然隔世之事、難以喻顯㉔、權約祖父子孫、欲人易了、不可以詞害義㉕、至禱㉖、第三後報。謂今生作善作惡。至第三生。或四五六七生。或十百千萬生。或一十百千萬劫。或至無量無邊㉗恆河沙劫㉘。方受善惡之報。如商周之王業㉙。

實肇基^①於稷契弼舜佐禹^②之時。若三四生等。天眼猶能見之。若百千萬劫。天眼則不能見。聲聞道眼^③。猶能見之。若無量無邊恆河沙劫。惟如來^④五眼圓明^⑤者能見。尚非聲聞道眼之境。況天眼肉眼哉。知此三報之義。則作善降祥。不善降殃。聖言原自^⑥無爽^⑦。富貴貧賤壽夭窮通^⑧。天命未曾有偏。境緣之來。若鏡現像。智者但修鏡外之容。愚人徒憎鏡內之影^⑨。逆來順受。方為樂天^⑩。不怨不尤。始可立命^⑪。子有四因者。一者報恩。二者報怨。三者償債。四者討債。報恩者。謂父母於子。宿世有恩。為報恩故。來為其子。則服勞^⑫奉養^⑬。生事死葬。必使生則親歡。祭則鬼享^⑭。乃至致君澤民^⑮。名垂青史^⑯。令天下後世。敬其人而并敬其親。若曾魯公^⑰。陳忠肅^⑱。王龜齡^⑲。史大成^⑳。

曾陳王三公、皆宋名臣、史公清初狀元、四公皆信佛、唯忠肅悟入甚深、以前世皆為高僧、故雖處富貴、猶能不昧本因^㉑耳、

今世之孝子賢

孫。皆此類也。報怨者。謂父母宿世於子有負恩^㉒處。為報怨故。來為其子。小則忤逆^㉓親心。大則禍延親身。生無甘旨^㉔之養。死貽九泉之辱^㉕。又其甚者。身居權要^㉖。謀為不軌^㉗。滅門戮族。掘墳夷墓^㉘。使天下後世。唾罵^㉙其人并及其親。若王莽^㉚。曹操^㉛。董卓^㉜。秦檜^㉝等是也。償債者。子宿世負親資財^㉞。為償債故。來為其子。若所負者多。則可以終親之身^㉟。若所負者少。故不免半途而去。如學甫成名^㊱而喪命。商纔得利而殞身^㊲。討債者。謂親宿世負子資財。為討債故。來為其子。小債則徒費束修^㊳聘金延師娶妻。及種種教誨。欲望成立^㊴。而大限^㊵既到。忽爾^㊶喪亡。大債則不止如此。必致廢業蕩產。家敗人亡^㊷而後已。諦觀^㊸令子。恐是討債而來。幸所負者少。故弱冠^㊹而去。當懺悔宿業。努力勤修。天必畀^㊺汝好子。光大門戶^㊻。況孔子聖人。中年喪子。顏淵大賢。壯歲夭亡^㊼。原憲赤貧^㊽。子路殉難^㊾。夷齊餓死於首陽^㊿。伯玉窮困於衛國[㋀]。將[㋁]謂聖賢因修德而遭天譴耶。抑亦死生有命。富貴在天[㋂]耶。但責己德之不誠。勿問天報之禍福。能如是者。五福[㋃]自然臨門。六極[㋄]決定避舍。謂予不信。有如皦日[㋅]。須知人生世間[㋆]。具足八苦[㋇]。縱生天上。難免五衰[㋈]。唯西方極樂世界。無有眾苦。但受諸

樂。將非^⑩天以汝倡導淨土。以此無福無壽之子。為汝作頂門一針^⑪。使汝知三界無安。猶如火宅。眾苦充滿。甚可畏懼^⑫。人命無常^⑬。速如電光。大限到來。各不相顧。一切有為法。如夢幻泡影^⑭。於此猶不醒悟^⑮。力修淨業。則與木石無情^⑯。同一生長於天地之間矣。有血性漢子^⑰。豈肯生作走肉行尸^⑱。死與草木同腐。高推聖境^⑲。自處凡愚。遇大警策而不憤發^⑳。聞聖賢佛祖之道而不肯行。是天負人耶。抑人負天耶。祈垂慧察。

譯：數年未見，時常想念。今年秋天令兄枝芬參加鄉試，帶居士您的信來山上，才知到居士您近來的情形。又說您家門不幸，喪失愛子。日夜憂愁思念，不能放下。我想詳細陳述事理因果的道理，但以令兄鄉試補考的日期迫近，不能住宿在山上，所以簡略的說。今年十二月十五日，徹權法師來山上，又談到居士怨天尤人的情狀，以及缺乏知識且平庸的人說作善事而遭受災殃，修行無益等話，種種的邪說。我聽了感覺很悲哀。恐怕上智的人因此退惰修行，下愚的人因而敢於作惡事，故不估量自己的淺陋，據實而向您說。

如來宣說經法，果報通於三世。大凡一個人人生孩子，略有四種原因。果報通於三世：第一是「現報」。現在作善作惡，現生得福得禍。如同讀書人為應科舉考試而準備學業，今身得到功名。這是凡夫的眼睛能見到的。第二是「生報」。今生作善作惡，來生才享福受罪。如同祖父敬重禮樂教化，子孫方能顯達興旺。這是凡夫肉眼所不能見到的，天眼還能見到。（今生來生，都是就本人來說，然而隔世的事情，很難以比喻顯明，暫且以祖父子孫來說，是想使人容易明瞭，不可以執著辭義而曲解誤會原意，這是我的懇切希望。）第三是「後報」。今生作善作惡，到第三生，或者第四、五、六、七生，或者十、百、千、萬生，或者一、十、百、千、萬劫，或者無量無邊恒河沙劫，方才受到善惡之報。例如商朝周朝的帝王事業，實際最初創立基業是在商朝先祖契佐助大禹、周朝先祖後稷輔弼虞舜的時候。如果是三生、四生，天眼還能看見。如果是百千萬劫，天眼就不能見到，聲聞的慧眼還能看見。如果是無量無邊恒河沙劫，惟有如來五眼圓明才能見到。尚且不是聲聞慧眼的境界，何況天眼、肉眼呢？知道這個三世果報的意義，那麼作善事降下祥瑞，作不善降下災殃，聖人的話原本沒錯。富貴貧賤、長壽短命、窮困顯達，上天的意旨不曾有偏頗。境界外緣來了，如同鏡子中出現諸像。智慧的人只修鏡子外面的容貌（無住生心），愚昧的人徒然憎恨鏡子裡面的影像（著相生情）。能逆來順受，才是樂於順應天命。不怨天、不尤人，才可以建立自己的命運。生子有四種因：一是報恩，二是報怨，三是還債，四是討債。「報恩」：就是父母對於孩子宿世有恩，為了報恩的緣故，來做他們的孩子。就會服事效勞，侍奉贍養，活著奉養服事

，死了安葬。必然使父母活著的時候歡歡喜喜，死了之後宗廟祭祀。乃至輔佐國君，惠澤人民，名垂史冊，今天下後世，尊敬這個孩子而一併尊敬他的雙親。像宋朝的曾公亮、陳忠肅、王十朋、清朝的史大成，（曾、陳、王三公，都是宋朝的名臣，史公是清初的狀況，四位都信佛，唯有陳忠肅悟入最深，因為前世都是高僧，所以雖然處於富貴，還能夠不忘過去因地的修行。）現在世間的孝子賢孫，都是這一類啊！所謂「報怨」：父母宿世對於兒子有背恩之處，為了報怨的緣故，來做他們的孩子。小時候忤逆父母親的心，大了就惹禍延及雙親。父母活著的時候，沒有好好的奉養，父母死了，九泉之下也蒙受羞辱。又還有更嚴重的，身居權貴，圖謀不軌，導致滅門誅族，掘墳平墓，使天下後世，唾罵這個孩子以及他的雙親。像王莽、曹操、董卓、秦檜等人。「還債」：孩子過去世欠了父母親的錢財，為了還債的緣故，來做他們的孩子。如果欠的多，就可以終其一生養雙親之身。如果欠的少，難免半途就走了。例如科舉剛剛考中就喪命，經商剛得財富就死了。「討債」：父母親過去世欠孩子錢財，為了討債的緣故，來做他們的孩子。如果是小債，就白白浪費學費、聘金，為他請老師、娶妻子，以及種種的教誨，指望他成人，而壽命一到，忽然死亡。大債還不止如此，必然導致荒廢事業，傾家蕩產，家破人亡才罷手。

仔細看令子的情形，恐怕是因討債而來的。所幸欠的少，故二十歲就走了。您應當懺悔宿業，努力精進修行。上天必定會賜給您好的兒子，光耀您的門戶。何況如孔子是聖人，中年也喪子。顏回是大賢人，壯年就夭亡。原憲貧窮到極點，子路為國殉難。伯夷與叔齊餓死於首陽山，遽伯玉在衛國時很窮困。一定要說聖賢人是因修德性而遭天譴嗎？還是死生有命，富貴在天呢？只須責怪自己修德之不真誠，不要去問上天給的果報的是禍或福。能如此做，五福自然降臨家中，六種極凶惡之事決定遠離家門。或者您會說，在光天化日下您不信有這種事。要知道人生在世，具足八種苦（生、老、病、死、愛別離、怨憎會、求不得、五陰熾盛）。縱然能生到天上，也難避免五衰（頭上花萎、衣裳垢膩、身體臭穢、腋下汗出、不樂本座）相現之苦。唯有西方極樂世界，無有眾苦，但受諸樂。豈不是上天因您提倡宣導淨土念佛法門，而以這無福無壽的兒子，來讓您警醒。使您知道三界之內沒有平安的地方，好像火燒中的屋宅。充滿著各種的痛苦，令人非常恐懼不安。人命無有常住，速度如電如光。死期一到，各奔前程。《金剛經》上說：「一切有為法，如夢幻泡影（一切因緣和合所生的法，就如做夢、如幻像、如水泡、如影子般虛假短暫）。」在這個時候還不醒悟，努力修持淨業，就如同與樹木石頭這些無情之物，一同生長在天地之間啊！剛強正直的人，怎肯如行屍走肉般活著，死了與草木一樣腐爛。推脫了生脫死，那是聖人很高的境界，自己甘心停在凡夫愚昧的位置，不肯上進。遇到大警惕策勵而不努力憤發，聽到聖賢佛祖的道法而不肯實行。是上天辜負了人呢？還是人辜負了上天呢？請您以智慧觀察。

①【晤】：音物（ㄨ、ㄩ）。遇、見面。《漢典》

②【憶念】：想起、思念。《教育部重編國語辭典修訂本》

③【鄉試】：明清兩代每三年一次在各省省城舉行鄉試。中式者稱「舉人」。即會試不第，亦可依科選官。《漢語大詞典》

④【操持】：指出處行藏。《漢語大詞典》。此指：生活情形。

⑤【置懷】：「置」，擱置、放下。「懷」，思念、想念。「置懷」，《詩·小雅·穀風》：「將恐將懼，置予於懷。」鄭玄《箋》：「真，置也。置我於懷，言至親已也。」後以「置懷」指放在心上。《漢典》。此指：放下思念。

⑥【事理】：(1)因緣生之有為法叫做事，不生不滅之無為法叫做理。(2)世間森羅萬象之相叫做事，真如的理體叫做理。《佛學常見詞彙》。因緣生之有為法調為事。不生不滅之無為法調為理，即事者森羅萬象之相，理者真如之體也。然如大乘中三論宗調理為真空，非別有理之實體。如法相宗調理雖有實體。然惟為事之所依，依事之緣起而無何等之關係，即不障之能作因也。如華嚴宗調真如之理。雖為不生不滅之無為法身，然依無明之染緣者，起九界之染法，依菩提之淨緣者，起佛界之淨法。如天臺宗真言宗謂一切之有為法不論染淨，總為具於真如之體之德相也。又日本真言宗東密調理為攝持之義，有為之事法，一一攝持其體，名為理，敢謂顯教所謂真如之體，實超過於華天（華嚴宗與天台宗）等之所談者。然如華嚴者雖如其所言，而至於天臺之教，謂世間相常住，則假令無以理直為事之釋，而其意以為生滅之事相即不生不滅之理體勿論矣。《法華玄義·五上》曰：「念念開發一切法界，願行事理自然和融，迴入平等法界法。」《法華文句·八》曰：「理是真如，真如本淨。有佛無佛常不變易，故名理為實。事是心意識等，起淨不淨業改轉不定，故名事為權。」《佛學大辭典》

⑦【錄遺】：科舉制度於鄉試前，針對參加科試未被錄取、或未參加科試的生員進行補考，稱為「錄遺」。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑧【嘉平望日】：「嘉平」，陰曆十二月。「望日」，陰曆每月十五日。《教育部重編國語辭典修訂本》。意指：農曆十二月十五日。

⑨【怨尤之狀】：「怨尤」，怨恨責怪。「狀」，情況、情形。《漢典》。意指：怨恨責怪的情形。

⑩【無知俗人】：「無知」，不懂情理、缺乏知識。「俗人」，平庸的人、庸俗的人。《漢典》。意指：缺乏知識且平庸的人。

⑪【獲殃】：「殃」音央。禍害、災難。《漢典》。連貫上文，此指：遭受喪子之不幸。

⑫【修行】：四法之一。如理修習作行也。通於身語意之三業。《法華經·藥草喻品》曰：「漸漸修行，皆得道果。」《無量壽經·下》曰：「應當信順，如法修行。」《佛學大辭典》

⑬【邪說】：不當的言論、異說。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑭【悽然】：悲傷的樣子。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑮【上智者因茲情行】：「上智」，指大智之人。「茲」，代詞。此、這。《漢語大詞典》。意指：大智之人因此而退惰修行。

⑯【下愚】：極愚蠢的人。《論語·陽貨》：「唯上智與下愚不移。」《漢語大詞典》

⑰【不揣固陋】：「揣」音ㄔㄨㄞˇ。衡量。「不揣」，猶言不自量。多用作謙詞。「固陋」，閉塞、淺陋。《漢語大詞典》。意指：不估量自己的淺陋。

⑱【直詞以告】：「直詞」，亦作「直辭」，據實陳述。「以」，連詞。表承接，相當於「而」。《漢語大詞典》。意指：據實而說。

⑲【舉業】：為應科舉考試而準備的學業。《漢典》

⑳【功名】：科舉時代稱科第和官職。《教育部重編國語辭典修訂本》

㉑【斯文】：指禮樂教化、典章制度。《論語·子罕》：「天之將喪斯文也，後死者不得與於斯文也。」《漢典》

㉒【發達】：顯達、騰達。《漢典》

㉓【天眼】：天上人的眼，能夠看得很遠，為五眼之一。天眼有兩種，一種是從福報得來，如天人；一種則是從苦修得來，如阿那律所得的天眼是。《佛學常見詞彙》。五眼之一。為天趣之眼，故名天眼。以色列四大所造清淨之眼根前知麤細遠近一切之諸色，及眾生未來生死之相者。此有修得生得之二種，在人中依禪定於肉眼上彼修得淨眼者，謂為修得之天眼，生於色界諸天自得此淨眼者，謂為生得或報得之天眼。《智度論·五》曰：「於眼得色界四大造清淨色，是名天眼。天眼所見自地及下地六道中眾生諸物，若近若遠若麤若細諸色莫不能照。是天眼有二種：一者從報得，二者從修得。」《大乘義章·二十本》曰：「天趣之眼，故名天眼。」《觀無量壽經》曰：「未得天眼，不能遠觀。」《無量壽經·下》曰：「天眼通達，無量無限。」《佛學大辭典》

㉔【約】：謂某事約歸於某局部也。其解如就字。就於人就於法即約於人約於法也。《佛學大辭典》

②5【**喻顯**】：「喻」，比喻。「顯」，表現、顯示。《漢典》。意指：以比喻來顯明。

②6【**以詞害義**】：因拘泥於辭義而誤會或曲解作者的原意。語本《孟子·萬章上》：「說《詩》者不以文害辭，不以辭害志。」南朝梁劉勰《文心雕龍·誇飾》：「孟軻所云『說《詩》者不以文害辭，不以辭害意』也。」《漢典》

②7【**至禱**】：多用於書信結尾，表示懇切的請求或希望。《漢典》

②8【**無量無邊**】：「無量」，謂從阿僧祇、阿僧祇轉、阿僧祇轉、阿僧祇轉為一無量也。《三藏法數》。多大而不可計量也。又數目之名。《攝大乘論釋·八》曰：「不可以譬類得知為無量。」《勝鬘經寶窟·中本》曰：「無量義者，猶是廣大異名。」同《上末》曰：「依《華嚴經》是百二十數中一數之名也。非是汎爾言無量也。」《佛學大辭典》。「無邊」，謂從無量、無量為一無量轉，無量轉、無量轉為一無邊也。《三藏法數》。廣大而無邊際也。《起信論》曰：「虛空無邊，故世界無邊。世界無邊，故眾生無邊。眾生無邊，故心行差別亦復無邊。」《佛學大辭典》。意指：多到不可計量。

②9【**恆河沙劫**】：「恆河沙」，恆河是印度大河，兩岸多細沙，佛說法時，每以恆河之細沙喻最多之數。「劫」，梵語劫簸的簡稱，譯為時分或大時，即通常年月日所不能計算的極長時間。《佛學常見詞彙》。意指：如恆河沙般多的劫數，喻時間非常的長遠。

③0【**王業**】：帝王之事業。謂統一天下，建立王朝。《漢典》

③1【**肇基**】：謂始創基業。《漢典》

③2【**稷契弼舜佐禹**】：「弼」，輔佐。「佐」，輔助；幫助。《漢語大詞典》。「稷弼舜」，周的始祖是後稷（音ㄐㄧˋ一、ㄩˋ），堯時舉做農師，舜時，號稱他做「後稷」，教人民播種百穀。「契佐禹」，商的始祖叫做契，幫助禹治水有功，封於商。意指：周朝先祖後稷，輔弼虞舜、商朝先祖契、佐助大禹。

③3【**道眼**】：修道而得之眼也。又觀道之眼也。《佛開解梵志阿毘經》曰：「道眼觀知可度者。」《圓覺經》曰：「分別邪正能於末世一切眾生無畏道眼。」《楞嚴經》曰：「發妙明心，開我道眼。」《注》曰：「真妄顯現，決擇分明，曰道眼。」蘇軾詩曰：「道眼已入不二門。」《佛學大辭典》

③4【**如來**】：佛十號之一，因佛乘真如之道，來成正覺，來三界垂化。《佛學常見詞彙》。如來之義有三。謂法身、報身、應身也。《金剛經》云：「無所從來，亦無所去。」此法身如來也。《轉法輪論》云：「第一義諦名如，正覺名來。」此

報身如來也。《成實論》云：「乘如實道，來成正覺。」此應身如來也。《三藏法數》

③5【五眼圓明】：「五眼」，肉眼、天眼、慧眼、法眼、佛眼。肉眼是肉身凡夫的眼，遇昏暗，遇阻礙，就不能見；天眼是天人的眼，遠近晝夜，都能得見；慧眼是聲聞的眼，能看破假相，識得真空；法眼是菩薩的眼，能澈了世間和出世間的一切法門；佛眼是如來的眼，有了佛眼便兼有前面的四種眼，能無事不知，無事不見，一切法中，佛眼常照。《佛學常見詞彙》。「圓明」，謂徹底領悟。《漢典》。意指：肉眼、天眼、慧眼、法眼、佛眼五眼徹底圓證。

③6【原自】：本來、原來。《漢典》

③7【無爽】：「爽」，差失、違背。《漢典》。意指：無差錯。

③8【壽夭窮通】：「壽夭」，長命與夭折。「窮通」，困厄與顯達。《漢典》。意指：人壽命的長短、困厄與顯達。

③9【智者但修鏡外之容·愚人徒憎鏡內之影】：「鏡外之容」，喻諸法實相。「鏡內之影」，喻妄相。意指：智慧的人只修鏡子外面的容貌（無所住而生其心），愚昧的人徒然憎恨鏡子裡面的影像（著我相、人相、眾生相、壽者相）。

④0【樂天】：樂於順應天命，引申為樂於自己的處境而無憂慮。《漢典》

④1【立命】：謂修身養性以奉天命。《墨子·非命上》：「覆天下之義者，是立命者也，百姓之諄（音碎。通「悴」。憂心）也。」《孟子·盡心上》：「殀壽不貳，修身以俟之，所以立命也。」趙岐《注》：「脩正其身，以待天命，此所以立命之本也。」《漢語大詞典》

④2【服勞】：服事效勞。《書·君牙》：「惟乃祖乃父，世篤忠貞，服勞王家。」孔《傳》：「服事勤勞王家。」《漢典》

④3【奉養】：「養」音樣。「奉養」，侍奉、贍養。《漢典》

④4【享】：鬼神享用祭品。《漢典》

④5【致君澤民】：「致君」，謂輔佐國君，使其成為聖明之主。「澤民」，施恩惠於民。《漢典》。意指：輔佐國君使成聖主，施恩惠於民。

④6【名垂青史】：名聲永留史冊。「青史」，古代在竹簡上記事，因稱史書。把姓名事蹟記載在歷史書籍上。形容功業巨大，永垂不朽。《漢典》

④7【曾魯公】：草堂青禪師轉世為曾魯公。草堂青禪師，有解有行，禪宗一代大德，信徒中有一位曾姓婦人，常常來供養禪師，草堂很感謝，常懷報恩之心，死後竟托生為曾婦之子，有智有福，少年得志作了宰相，即曾魯公。《西歸直指·三》曰：「宋，青草堂禪師，素有戒行，年九十餘，曾氏常供養之，屢施衣物，僧感其德，許以托生其家，後曾氏婦人生子，使人看草堂，已坐化矣！所生子，即曾魯公也。」圓瑛法師《勸修念佛法門》曰：「如宋朝草堂青，為禪門宗匠，一生精進。晚年，見宰相告老還鄉，十分榮耀，忽動一念羨慕之心，身後竟生曾氏為子。年少登科，官至宰相。以前生之禪業，換一世之功名，豈不惜乎！」《龍舒淨土文·七》：「宋朝有二青草堂，在前者、年九十餘，有曾家婦人，常為齋供，及布施衣物，和尚感其恩，乃言：『老僧與夫人作兒子。』一日，此婦人生子，使人看草堂，已坐化矣！所生子，即曾魯公也。以前世為僧，常修福修慧，故少年登科，其後作宰相」。

④8【陳忠肅】：姓陳名瓘（音灌），字瑩中。南劍州沙縣人。宋徽宗時，為司諫。初、習華嚴，次依明智法師，聞天台宗旨，深有契入。後專修念佛三昧，作《天台十疑論·後序》，闡揚淨土法門。宋徽宗宣和六年卒，年六十五。高宗賜謚曰「忠肅」。蓮池大師《竹窗隨筆·後身》云：「讚西方者，記戒禪師後身為蘇子瞻，青草堂後身為曾魯公，遜長老後身為李侍郎，南庵主後身為陳忠肅，知藏某後身為張文定，嚴首座後身為王龜齡。其次，則乘禪師為韓氏子，敬寺僧為岐王子。又其次，善旻為董司戶女，海印為朱防禦女。又甚而雁蕩僧為秦氏子檜，居權要，造諸惡業。此數公者，向使精求淨土，則焉有此？愚謂大願大力，如靈樹（禪師）生生為僧。而雲門（文偃禪師）三作國王，遂失神通；百世而下，如雲門者能幾，況靈樹乎？為常人，為女人，為惡人，則展轉下劣矣。即為諸名臣，亦非計之得也。甚哉！西方之不可不生也。」

④9【王龜齡】：王十朋（西元一一二一年—一一七一年），字龜齡，號梅溪，溫州樂清（浙江樂清）人，南宋作家。十朋生時有異兆。祖父王格在十朋出生當年正月曾夢見嚴闍梨來，手集眾花，結成一大球送給他，忽然不見。嚴闍梨就在這個月圓寂，十朋母親萬氏恰於這個月有娠。十朋小時眉濃重，目深神藏、不僅相貌與舅公嚴闍梨相似，穎悟強記亦類小時闍梨，於是便有王十朋是舅公嚴闍梨轉世的說法。王十朋小時在賈魯鹿岩若就學時，表叔賈元達就曾說：「此子眉目類吾伯嚴闍梨，他日能文未可知也。」十朋自己也說過類似的話，他在《種蔬》詩中說：「前身嚴闍梨，蔬氣端不除。」自《注》云：「或云予前生嚴闍梨，因以戲云。」他在《記人說前生事》文中記云：「予少時，有鄉僧每見予必謂曰：『此即嚴伯威後身也。』予不曉所謂。既而，訪之叔父寶印大師，叔父曰：『嚴闍梨，字伯威，汝祖母靈之兄、吾之舅氏，且法門之師也。博學攻詩文，戒行修飾，有聲江浙間，為士俗所推重。汝父母恆以無子為憂，禱求甚力。至政

和壬辰之正月，吾師卒，汝祖一夜夢音師至其家，手集眾花，結成一大球字汝祖而追曰：「孝祖，君家求此久矣，我是以來。」忽不見，是月汝母有娠，至十月而汝生。吾師眉濃黑而垂，目深而神藏，兒時能誦幹言，善作詩。人以汝眉目及趣好類之，且符所夢，又調吾師死之月而予受胎也，故云。」對這一傳說這裡已記述得較為詳細清楚了。嚴闈梨，俗姓賈，名處嚴，字伯威，少年出家，雲遊四方，學問淵博，傳天台宗教義，長於詩，與僧法潛、思聰及文學家蘇東坡等有詩文往來。

- ⑤0 【史大成】：史大成（西元一六二一年—一六八二年），字及超，號立庵，浙江鄞縣人。清朝順治十二年（西元一六五五年）漢榜狀元，為清朝浙江第一位狀元。殿試時，其考卷被主考官擬為第三（探花），順治御覽時，推崇其行文雅正，書法端莊秀麗，推其人品，於是欽定他為狀元。授翰林院修撰，官至禮部左侍郎。有《八行堂詩文》。在明末浙江有位和尚法名「大成」，他每日都出門化緣齋飯。當地有戶開飯店的史姓人家，好善樂施，每當有僧人來化緣，必定向其施捨齋飯。史家飯店就在這位大成和尚出門化緣的必經之路上。每當大成和尚化緣回來時，如果他化到的齋飯較少，不夠一碗時，史家就會施捨齋飯將其鉢盂添滿。這史姓人家的女主人，嫁進史家後一直沒有懷孕，後來突然發覺有了身孕。到了她分娩的那一天，她忽然看見大成和尚走進了她的房間，她隨即就生下了一個男孩。當日，在外照顧飯店生意的男主人沒有看見大成和尚出外化緣，覺得奇怪，就到寺裡一打聽才知道大成和尚當日已圓寂了。他回家後聽妻子說在了孩子出生前見大成和尚進來後又消失不見的奇事，他當即就悟到這個孩子是大成和尚轉世，於是他就給孩子取名為史大成。

⑤1 【不昧本因】：「不昧」，不忘。《漢典》。「本因」，所修行根本因行。意指：不忘過去因地的修行。

⑤2 【負恩】：忘恩、背恩。《漢典》

⑤3 【忤逆】：冒犯、違抗、不孝敬父母。《漢典》

⑤4 【甘旨】：美味的食物。指對雙親的奉養。《漢典》

⑤5 【死貽九泉之辱】：「貽」，遺留、留下。「九泉」，猶黃泉。指人死後的葬處。《漢典》。此指：父母死後，在黃泉之下還因子造惡而蒙受羞辱。

⑤6 【權要】：猶權貴。《漢典》

⑤7【不軌】：越出常軌，不合法度。指叛亂。《漢典》

⑤8【掘墳夷墓】：「夷」，弄平。《漢典》。意指：挖掘弄平墳墓。

⑤9【唾罵】：鄙棄辱罵。《漢典》

⑥0【王莽】：人名。（西元前四五年—西元二三年）字巨君，漢東平陵（今山東歷城縣東）人。孝元皇后的姪兒。先為大司馬，以恭儉收人望，平帝立，元后臨朝稱制，委政於莽，號安漢公。後假禪讓之名，篡漢自立，國號新，法令煩苛，光武起兵討之，王莽兵敗被殺，在位十五年。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑥1【曹操】：人名。（西元一五五年—二一〇年）字孟德，小字阿瞞，東漢沛國譙（今安徽省亳縣）人。有雄才，多權詐，能文學。起兵擊黃巾，討董卓，漸次剪削諸雄，自為丞相，拜大將軍，爵魏公，旋進爵魏王，加九錫。後卒於洛陽，子丕篡漢。追諡武帝，廟號太祖。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑥2【董卓】：人名。（？—西元一九二年）字仲穎，漢臨洮（今甘肅省岷縣）人。桓帝時，官羽林郎；靈帝時，為前將軍。靈帝崩，引兵至京師，誅宦官，廢少帝，立獻帝，弑太后，自為太師，淫亂凶暴。袁紹等因而起兵討伐，後為呂布所殺。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑥3【秦檜】：人名。（？—西元一一五五年）字會之，宋江寧人。性陰險，晚年殘忍尤甚。高宗時為相，挾金人以自重，力持和議，阻止恢復，誣殺岳飛等，一時忠臣良將殆盡，和議乃成。卒諡忠獻，寧宗改諡繆醜。《教育部重編國語辭典修訂本》

⑥4【資財】：錢財物資。《漢典》

⑥5【終親之身】：「終」，整、全、盡。《廣雅》：「終，極也；終，窮也。」《漢典》。意指：終養雙親的身體。

⑥6【學甫成名】：「甫」音府。剛剛、才。「成名」，稱科舉中式。因為某種成就而有了名聲。《漢典》。意指：學業剛剛成就而有了名聲（功名）。

⑥7【殞身】：「殞」音允。死亡。《漢典》。意指：死亡。

⑥8【束脩】：古代入學敬師的禮物。《論語·述而》：「子曰：『自行束脩以上，吾未嘗無誨焉。』」《邢昺《疏》：「束脩，禮之薄者。」《漢典》

⑥9【成立】：成人、成長自立。《漢典》

⑦0【大限】：壽數、死期。《漢典》

⑦1【忽爾】：忽然、突然。《漢典》

⑦2【廢業蕩產·家敗人亡】：「廢業」，謂傾盡家產。「蕩產」，破產、耗盡產業。《漢典》。「家敗人亡」，家庭破敗，親人死亡。形容家庭慘遭不幸而破滅。《教育部重編國語辭典修訂本》。意指：傾盡家產耗盡產業，家庭破敗，親人死亡。

⑦3【諦觀】：審視、仔細看。《漢語大詞典》

⑦4【弱冠】：古時以男子二十歲為成人，初加冠，因體猶未壯，故稱弱冠。《禮記·曲禮上》：「二十曰弱，冠。」孔穎達《疏》：「二十成人，初加冠，體猶未壯，故曰弱也。」後遂稱男子二十歲或二十幾歲的年齡為弱冠。《漢典》

⑦5【界】：音必。給與。《漢典》

⑦6【光大門戶】：「光大」，顯揚。「門戶」，猶門第。指家庭在社會上的地位等級。《漢語大詞典》。意指：顯揚門第。

⑦7【顏淵大賢·壯歲夭亡】：「顏淵」，人名。（西元前五二一年—前四八一年）字子淵，春秋魯人，孔子弟子。天資明睿，貧而好學，於弟子中最賢，孔子稱其「不遷怒，不貳過」。後世稱為「復聖」，列於孔門德行科。也作「顏子淵」、「顏回」。《教育部重編國語辭典修訂本》。《論語·雍也第六》云：「季康子問：『弟子孰為好學？』孔子對曰：『有顏回者好學，不遷怒，不貳過，不幸短命死矣！今也則亡，未聞好學者也。』」顏淵四十一歲就去世了，孔子為他哀慟不已。意指：春秋時孔子的學生顏淵是當時的賢者，卻在壯年時困頓短命而亡。

⑦8【原憲赤貧】：「原憲」，人名。（西元前五一五年—？）字子思，又稱原思，春秋魯人，一說宋人。孔子弟子，清靜守節，安貧樂道，孔子相魯時，嘗為邑宰，後隱於衛。「赤貧」，一貧如洗，窮得什麼都沒有。《教育部重編國語辭典修訂本》。意指：子思非常貧窮。

⑦9【子路殉難】：「子路」，（西元前五四二年—前四八〇年）春秋魯國卞（今山東省泗水縣東）人。姓仲，名由，字子路，一字季路。孔子弟子，性好勇、事親孝。仕衛，死於孔懼之難。富政治長才，在孔門四科中，列於政事科。「殉難」，為拯救危難而犧牲生命。通常多指為國捐軀。《教育部重編國語辭典修訂本》。意指：子路為衛國大夫孔懼的家臣，為救孔懼而犧牲生命。

⑧〇【夷齊餓死於首陽】：「夷齊」，伯夷與叔齊。殷末孤竹君的二個兒子。伯夷，名元，字公信。叔齊，名智，字公達。相傳其父遺命要立叔齊為繼承人。叔齊讓位給伯夷，伯夷不受，叔齊也不願登位，先後都逃到周國。周武王伐紂，二人叩馬諫阻。及殷亡，恥食周粟，隱於首陽山，采薇而食，遂餓死。「首陽」，山名。位於山西省永濟縣南，相傳為伯夷、叔齊因拒吃周粟而餓死的地方。〈教育部重編國語辭典修訂本〉。意指：伯夷與叔齊因恥食周粟，而餓死在首陽山。

⑧①【伯玉窮困於衛國】：「伯玉」，即「蘧瑗」音くく、くろ。人名。字伯玉，生卒年不詳，春秋時衛國賢大夫，善於反省過失，年五十而知四十九年之非。「窮困」，生計窘迫或境遇艱難。〈教育部重編國語辭典修訂本〉。衛靈公病逝後衛國即將發生內亂，蘧子勸說無效，為不參與陰謀，毅然辭官歸鄉。孔子讚道：「君子哉蘧伯玉！邦有道則仕，邦無道則可卷而懷之。」意指：蘧伯玉這樣的君子大賢在衛國亦有境遇艱難之時。

⑧②【將】：必、必定。〈漢典〉

⑧③【死生有命·富貴在天】：「死生有命」，人的生與死俱由天命註定。「富貴在天」，財勢與地位決定於天，非一己所能控制。〈論語·顏淵〉：「死生有命，富貴在天。」〈教育部重編國語辭典修訂本〉。意指：生與死、富與貴決定於天命。

⑧④【五福】：五種幸福。《書·洪範》：「五福：一曰壽，二曰富，三曰康寧，四曰攸好德（愛好、喜愛德行），五曰考終命（享盡天年）。」漢桓譚《新論》：「五福：壽、富、貴、安樂、子孫眾多。」〈漢語大詞典〉

⑧⑤【六極】：謂六種極凶惡之事。《書·洪範》：「六極：一曰凶短折（夭折、早死），二曰疾，三曰憂，四曰貧，五曰惡，六曰弱。」孔穎達《疏》：「六極，謂窮極惡事有六。」〈漢語大詞典〉

⑧⑥【謂予不信·有如皦日】：「謂」，告訴、說。「予」，余、我。「皦」音繳（じ一么）。光亮潔白。「皦日」，明亮的太陽。〈漢典〉。意指：或者您會說，在光天化日之下您不信有這種事。

⑧⑦【世間】：世為遷流之義，破壞之義，覆真之義。間為中之義。墮於世中之事物，謂之世間。又間隔之義，世之事物，個個間隔而為界畔，謂之世間，即與所謂世界相同。大要有二種：一有情世間，謂有生者。二器世間，國土也。《楞嚴經·四》曰：「世為遷流。」《唯識述記·一本》曰：「言世間者可毀壞故，有對治故，隱真理故，名之為世，墮世中故名為世間。」《註維摩經·不二品》：「什曰：世間三界也。」《佛學大辭典》。時間和空間之謂，說明過去、現在、未來等三世的時間叫做世；指出東、西、南、北、上、下等十方的空間叫做間。所謂世間，也就是宇宙的意思。在佛教裡，不光是指森羅萬象的大地為世間，宇宙和人生，統名之為世間，眾生所依靠的宇宙國土，叫做器世間，眾生由惑

造業所感的有生死存亡的色身叫做有情世間。《佛學常見詞彙》

⑧⑧【八苦】：一、生苦，即出生時的痛苦；二、老苦，即年老體弱的痛苦；三、病苦，即患病時的痛苦；四、死苦，即臨死時的痛苦；五、愛別離苦，即與所愛分離的痛苦；六、怨憎會苦，即與仇人見面的痛苦；七、求不得苦，即所求不遂的痛苦；八、五陰熾盛苦，即五陰的作用熾盛，蓋覆真性，故死了之後，復須再生。《佛學常見詞彙》

⑧⑨【五衰】：天人將死時有五種衰相現前，即一、頭上花萎，就是頭上所帶的花冠漸漸枯萎；二、衣裳垢膩，就是無縫的天衣生出污垢來；三、身體臭穢，就是天人身上的光明不但消失，而且流出很多臭的氣味來；四、腋下汗出，就是兩脅之下流出很多的臭汗；五、不樂本座，就是以上種種不好的衰相出現之後，天人便對自己的寶座生出不樂的感受，天女眷屬也厭離他們而走開。《佛學常見詞彙》。天人將死時，現五種之衰相。經論所說不一。《涅槃經·十九》曰：「釋提桓因，命將欲終，有五相現：一者衣裳垢膩，二者頭上花萎，三者身體臭穢，四者腋下汗出，五者不樂本座。」《佛本行集經·五》曰：「爾時護明菩薩大士，天壽滿已，自然而有五衰相現。何等為五？一者頭上花萎，二者腋下汗出，三者衣裳垢膩，四者身失威光，五者不樂本座。」《俱舍論·十》說大小之五相曰：「然諸天子，將命終時，先有五種小衰相現：一者衣服嚴具出非愛聲，二者自身光明忽然昧劣，三者於沐浴位水滲著身，四者本性騫馳，今滯一境，五者眼本凝寂，今數瞬動。此五相現，非定當死。復有五種大衰相現：一者衣染埃塵，二者花鬘萎悴，三者兩腋汗出，四者臭氣入身，五者不樂本座。此五相現，必定當死。」《佛學大辭典》

⑨⑩【將非】：「將」，豈、難道。《漢典》。意指：豈不是。

⑨①【頂門一針】：「頂門上一針」的省略語。亦省作「頂門針」、「頂門一鍼」。針灸時自腦門所下的一針。比喻擊中要害而能使人警醒的言論或舉動。《漢語大詞典》

⑨②【三界無安·猶如火宅。眾苦充滿·甚可怖畏】：《法華經·譬喻品》云：「三界無安，猶如火宅，眾苦充滿，甚可怖畏，常有生老病死憂患，如是等火，熾然不息。」火譬眾生五濁等苦，宅譬三界。謂三界眾生，為五濁八苦之所煎逼，而不得安隱。猶大宅被火所燒，而不能安居。故以火宅為喻也。（五濁者，劫濁、見濁、煩惱濁、眾生濁、命濁也。三界者，欲界、色界、無色界也。八苦者，生苦、老苦、病苦、死苦、愛別離苦、怨憎會苦、求不得苦、五陰盛苦也。）「三界無安」，三界沒有平安的地方。「猶如火宅」，好像燒火的宅第似的。意指：三界之內沒有平安的地方，好像火燒中的屋宅。充滿著各種的痛苦，令人非常恐懼不安。

⑨③【無常】：無有常住。《佛學常見詞集》。世間一切之法，生滅遷流，剎那不住，謂之無常。無常有二：一、剎那無常：謂剎那剎那，生、住、異、滅之變化也。二、相續無常：謂一期相續之上，生、住、異、滅之四相也。《佛學次第統編》。梵語阿爾怛也，世間一切之法，生滅遷流，剎那不住，謂之無常。無常有二：一剎那無常，謂剎那剎那有生住異滅之變化也。二相續無常，謂一期相續之上有生住異滅之四相也。《涅槃經·一》曰：「是身無常，念念不住，猶如電光暴水幻炎。」《智度論·二十三》曰：「一切有為法無常者。新新生滅故。屬因緣故。」《六祖壇經》曰：「生死事大，無常迅速。」《無常經》曰：「未曾有一事不被無常吞。」【又】俗以為鬼名。陳裕詩曰：「一朝若也無常至，劍樹刀山不放伊。」《佛學大辭典》。此指：無有常住。

⑨④【一切有為法·如夢幻泡影】：「有為法」，指因緣和合而生的一切理法。《佛學常見詞集》。「一切有為法」，指有作為、有造作之一切因緣所生法。《金剛經》：「一切有為法，如夢幻泡影，如露亦如電，應作如是觀。」《華嚴經·卷二十五》：「如實知一切有為法，虛偽誑詐，假住須臾，誑惑凡人。」「夢幻泡影」，幻，指幻術家之變幻；泡，指水泡。「夢幻泡影」與「露電」，皆用以譬喻世間萬法之虛妄不實、生滅無常。《佛光大辭典》。人生無常，世事虛幻，不可捉摸，常常謂之「夢幻泡影」。除「夢幻泡影」外，還有「露」、「電」二喻，故稱「六如」。「夢幻泡影」比喻的對象是「一切有為法」，即世間所有可以感知的事物，有形有相，有聲有色。佛教認為，「有為法」無不虛妄。「夢」喻夢中所見本無，「幻」喻幻術所化不實，「泡」喻易生易滅。「影」喻從（光和形）緣而現。《俗語佛源》。江味農居士《金剛經講義》：「一切有為事相，皆是緣聚則生，緣散則滅。變化靡常，執捉不住。如夢、幻、泡、影、露、電然，似有無實故也。」意指：所有的因緣生法，凡是有生有滅的這一切事情。就像作夢，夢裡邊的境界，作夢的時候好像都是真的，那醒了才知道是假的。如人以幻術的變現出來的東西都是不真實的。下雨的時候，地上一個水泡一個水泡起來，起來就滅，起來就滅，這個水泡也是不真實啊。譬如一個大樹遮住陽光了，就現出一個影來，這個影和樹有點相似，但是不是樹，也是不真實的。如晨間露水，太陽一出來就蒸發就沒有了。如閃電即生即滅。所有的一切因緣所生法都是剎那生滅的。

⑨⑤【醒悟】：覺醒明白。《漢典》

⑨⑥【木石無情】：「無情」，指沒有情識活動的礦植物，如山河大地及草木等是。《漢典》。意指：沒有情識的礦植物。

⑨⑦【血性漢子】：「血性」，指剛強正直的氣質和品性。「漢子」，猶好漢、大丈夫。《漢典》。意指：剛強正直的人。

⑨8 【走肉行尸】：比喻徒具形骸，沒有靈魂的人。《漢典》

⑨9 【高推聖境】：「推」，推脫、推諉。「聖境」，宗教信仰徒所嚮往的超凡入聖的境界。《漢典》。意指：推諉說是聖人高深的境界（凡夫達不到）。

⑩0 【遇大警策而不憤發】：「警策」，惕勵鞭策。「憤發」，同「奮發」。激勵振作。《教育部重編國語辭典修訂本》。意指：遇到大的惕勵鞭策而不激勵振作。